

1999/33. Спрос на опиаты и их предложение для медицинских и научных целей

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1998/25 от 28 июля 1998 года и предыдущие соответствующие резолюции,

подчеркивая, что необходимость обеспечения сбалансированности между общемировым законным предложением опиатов и законным спросом на опиаты для медицинских и научных целей имеет важнейшее значение для международной стратегии и политики борьбы со злоупотреблением наркотиками,

отмечая исключительную важность международного сотрудничества и солидарности со странами - традиционными поставщиками в деле борьбы со злоупотреблением наркотиками в целом и в области всеобщего применения положений Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года⁹⁵ в частности,

рассмотрев "Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1998 год"⁹⁷, в котором указывается, что в 1997 году достигнута сбалансированность между потреблением и производством опиатного сырья, и отмечая, что Индия и Турция - две страны, являющиеся традиционными поставщиками, приложили усилия к тому, чтобы совместно с другими странами-производителями поддержать баланс между спросом и предложением,

отмечая важное значение опиатов в качестве болеутоляющих средств, в поддержку чего выступает Всемирная организация здравоохранения,

1. настоятельно призывает правительства всех стран продолжать содействовать поддержанию сбалансированности между законным предложением опиатного сырья и спросом на него для медицинских и научных целей, чему будет способствовать продолжение - насколько это позволяют их конституционные и законодательные системы оказания поддержки странам-традиционным поставщикам, а также сотрудничать в деле предупреждения появления новых источников производства опиатного сырья;

2. настоятельно призывает правительства всех стран-производителей строго соблюдать положения Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года⁹⁵ и принять эффективные меры для предупреждения незаконного производства или утечки опиатного сырья в незаконные каналы, особенно в условиях расширения законного производства;

3. настоятельно призывает страны-потребители оценивать и сообщать Международному комитету по контролю над наркотиками свои реальные законные потребности в опиатном сырье для обеспечения беспрепятственного снабжения, а также настоятельно призывает соответствующие страны-производители и Комитет активизировать усилия по контролю за имеющимся запасом и обеспечению достаточных складских запасов законного опиатного сырья;

4. рекомендует, чтобы по просьбе традиционных поставщиков страны-потребители как и прежде или более активно поддерживали усилия по оценке объема производства и запасов законного опиатного сырья;

5. выражает признательность Комитету за его усилия по контролю за осуществлением соответствующих резолюций Экономического и Социального Совета и, в частности, за такие его меры, как:

a) обращение с настоятельными призывами к правительствам заинтересованных стран скорректировать объем мирового производства опиатного сырья до уровня фактических законных потребностей и избегать непредусмотренных диспропорций между законным предложением опиатов и спросом на них, вызванных экспортом препаратов, изготовленных из изъятых и конфискованных наркотиков;

b) предложение заинтересованным правительствам обеспечить, чтобы в их страны для медицинских и научных целей не импортировались опиаты, происходящие из стран, которые перерабатывают изъятые и конфискованные наркотики в законные опиаты;

c) организация в ходе сессий Комиссии по наркотическим средствам неофициальных совещаний с участием основных государств-импортеров и производителей опиатного сырья;

6. просит Генерального секретаря препроводить текст настоящей резолюции всем правительствам для рассмотрения и осуществления.

43-е пленарное заседание,
28 июля 1999 года

1999/34. Укрепление Секции по неправительственным организациям Секретариата Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на положения своей резолюции 1996/31 от 25 июля 1996 года, в которой излагается обновленная процедура консультативных отношений между Организацией Объединенных Наций и неправительственными организациями,

учитывая эволюцию взаимоотношений между Организацией Объединенных Наций и сообществом неправительственных организаций в результате более широкого и более существенного участия неправительственных организаций в работе Экономического и Социального Совета и Организации Объединенных Наций в целом и высоко оценивая широкий круг экспертных знаний неправительственных организаций и их уникальную способность оказывать поддержку Совету и его вспомогательным органам,

высоко оценивая необходимость поощрения более широкого участия неправительственных организаций из развивающихся стран и стран с переходной экономикой в работе Совета и его вспомогательных органов,

учитывая значительное увеличение числа неправительственных организаций, имеющих консультативный статус, которое произошло в последние годы, и сознавая, что в обозримом будущем их число будет и далее расти,

⁹⁷ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.99.XI.1.